

<b>Vorlage</b>		
Federführende Dienststelle: Fachbereich Immobilienmanagement Beteiligte Dienststelle/n: Bezirksamt Aachen-Brand Bezirksamt Aachen-Eilendorf Bezirksamt Aachen-Haaren Bezirksamt Aachen-Kornelimünster/Walheim Bezirksamt Aachen-Richterich Bezirksvertretung Aachen-Mitte/Geschäftsstelle Fachbereich Stadtentwicklung und Verkehrsanlagen		Vorlage-Nr: FB 23/0351/WP17 Status: öffentlich AZ: Datum: 13.06.2017 Verfasser: FB 23/43
<b>Überprüfung der Öffnungszeiten der Wochenmärkte für Berufstätige</b> <b>Gemeinsamer Ratsantrag der CDU Fraktion und SPD Fraktion im Rat der Stadt Aachen vom 08.12.2016</b>		
<b>Beratungsfolge:</b>		
<b>Datum</b>	<b>Gremium</b>	<b>Zuständigkeit</b>
19.09.2017	Wohnungs- und Liegenschaftsausschuss	Anhörung/Empfehlung
29.11.2017	Ausschuss für Arbeit, Wirtschaft und Wissenschaft	Anhörung/Empfehlung
13.12.2017	Rat der Stadt Aachen	Entscheidung

**Beschlussvorschlag:****Wohnungs- und Liegenschaftsausschuss:**

Der Wohnungs- und Liegenschaftsausschuss nimmt die Ausführungen der Verwaltung zur Kenntnis und empfiehlt dem Rat der Stadt Aachen, die Öffnungszeiten der städtischen Wochenmärkte nicht zu verändern.

**Ausschuss für Arbeit, Wirtschaft und Wissenschaft:**

Der Ausschuss für Arbeit, Wirtschaft und Wissenschaft schließt sich der Empfehlung an, die Öffnungszeiten der städtischen Wochenmärkte nicht zu verändern.

**Rat der Stadt Aachen:**

Der Rat der Stadt Aachen beschließt, die Öffnungszeiten der städtischen Wochenmärkte nicht zu verändern.

## Finanzielle Auswirkungen

	JA	NEIN	
		x	

<b>Investive Auswirkungen</b>	Ansatz 20xx	Fortgeschriebe- ner Ansatz 20xx	Ansatz 20xx ff.	Fortgeschriebe- ner Ansatz 20xx ff.	Gesamt- bedarf (alt)	Gesamt- bedarf (neu)
Einzahlungen	0	0	0	0	0	0
Auszahlungen	0	0	0	0	0	0
Ergebnis	0	0	0	0	0	0
<b>+ Verbesserung / - Verschlechterung</b>	<i>0</i>		<i>0</i>			
	Deckung ist gegeben/ keine ausreichende Deckung vorhanden		Deckung ist gegeben/ keine ausreichende Deckung vorhanden			

<b>konsumtive Auswirkungen</b>	Ansatz 20xx	Fortgeschriebe- ner Ansatz 20xx	Ansatz 20xx ff.	Fortgeschriebe- ner Ansatz 20xx ff.	Folgekos- ten (alt)	Folgekos- ten (neu)
Ertrag	0	0	0	0	0	0
Personal-/ Sachaufwand	0	0	0	0	0	0
Abschreibungen	0	0	0	0	0	0
Ergebnis	0	0	0	0	0	0
<b>+ Verbesserung / - Verschlechterung</b>	<i>0</i>		<i>0</i>			
	Deckung ist gegeben/ keine ausreichende Deckung vorhanden		Deckung ist gegeben/ keine ausreichende Deckung vorhanden			

### **Erläuterungen:**

Mit Ratsantrag vom 08.12.2016 beantragen die Fraktionen von CDU und SPD im Rat der Stadt Aachen, die Öffnungszeiten der städtischen Wochenmärkte zu überprüfen, mit dem Ziel, das Angebot der Wochenmärkte für berufstätige Bürgerinnen und Bürger attraktiver zu machen. Der Ratsantrag ist als Anlage 1 beigefügt.

Durch den Fachbereich Immobilienmanagement wurden die betroffenen Dienststellen und die WochenmarktbesucherInnen um Stellungnahme gebeten.

Ein Großteil der MarktbesucherInnen ist mit den derzeitigen Öffnungszeiten zufrieden und wünscht sowohl im Innenstadtbereich wie auch im Außenstadtbereich keine Veränderung der derzeitigen Marktzeiten. Einige befürworten zwar eine Verlängerung der Marktzeit bis 15 bzw. bis 16 Uhr, doch wäre hiermit weiterhin keine interessante Öffnungszeit für Berufstätige gegeben. Nur sehr wenige MarktbesucherInnen wären bereit, den Wochenmarkt (hier Aachen Mitte) bis 17 bzw. 18 Uhr zu beschicken und dies nur unter der Bedingung, dass der Wochenmarkt erst um 10 Uhr und nicht wie derzeit um 7 Uhr beginnt.

Das Ergebnis resultiert aus der persönlichen Befragung der MarktbesucherInnen und kann im Detail der Anlage 2 entnommen werden.

Zwischenzeitlich hat ein persönliches Gespräch mit dem Vorstand der Interessenvertretung der Aachener Wochenmärkte stattgefunden mit dem Ergebnis, die Öffnungszeiten der städtischen Wochenmärkte nicht zu verändern.

Aus Sicht der im Innenstadtbereich ansässigen Gastronomen (Märkte vor dem Rathaus und Burtscheid) würde die Verlängerung der Marktzeit die Zeiten und Flächen für den Straßenausschank reduzieren. Nach Meinung der Fachverwaltung sollten keine weiteren Einschränkungen für die Außengastronomie vorgenommen werden.

Für den Außenstadtbereich ist mit Ausnahme des Brander Marktes der Bedarf für eine Verlängerung der Öffnungszeiten nicht erkennbar. In Aachen-Brand könnte eine Verlängerung der Marktzeit zur Belebung des neuen Marktplatzes beitragen. Allerdings sprechen sich auch hier die MarktbesucherInnen klar gegen eine Änderung der Marktzeit aus.

Die Verwaltung empfiehlt, von einer Veränderung der Öffnungszeiten für die städtischen Wochenmärkte in Aachen abzusehen.

### **Anlagen:**

1. Ratsantrag vom 08.12.2016 der CDU-/ und SPD-Fraktion
2. Ergebnis der Befragung der WochenmarktbesucherInnen vom März 2017

Anlage 1

CDU und SPD-Fraktionen im Rat der Stadt - 52062 Aachen

Herrn  
Oberbürgermeister  
Marcel Philipp  
Rathaus  
52058 Aachen

Eingang bei FB 01

13. Dez. 2016

Nr. 231/17

#### Geschäftsstellen

Verwaltungsgebäude Katschhof  
Johannes-Paul-II.-Straße 1  
52062 Aachen

#### CDU

Telefon 0241 / 432 -7211 und -7212  
cdu.fraktion@mail.aachen.de  
www.cdu-fraktion-aachen.de

#### SPD

Telefon 0241 / 432 -7215  
spd.fraktion@mail.aachen.de  
www.spd-aachen.de

CDU 16.032 / SPD AT 55/16

Aachen, den 08. Dezember 2016

#### RATSANTRAG

#### Überprüfung der Öffnungszeiten der Wochenmärkte für Berufstätige

Sehr geehrter Herr Oberbürgermeister,

die Fraktionen von CDU und SPD im Rat der Stadt Aachen beantragen im Rat der Stadt folgenden Beschluss zu fassen:

Der Rat der Stadt Aachen beauftragt die Verwaltung, die Standzeiten für die Wochenmärkte zu überprüfen. Bei der Überprüfung der Standzeiten soll das Ziel verfolgt werden, das Angebot der Wochenmärkte für berufstätige Bürgerinnen und Bürger attraktiver zu machen.

#### Begründung

Die Wochenmärkte (Am Markt, Burtscheid, Münsterplatz, Kronenberg, Rothe-Erde und Frankenberger-Viertel sowie in Brand, Eilendorf, Haaren, Kornelimünster und Richterich) sind wichtige Angebote der Nahversorgung und Kommunikation. Sie ermöglichen dem Einzelnen nicht nur den Kauf frischer, regionaler Produkte, sondern tragen auch zur Attraktivität eines Stadtteils bei.

Entscheidend für einen funktionierenden Wochenmarkt ist, dass ihn genügend Kunden besuchen und die Märkte als wiederkehrende, belebende Elemente das Stadtbild Aachens prägen.



Um eine größere Kundschaft und somit eine nachhaltige Stärkung der Wochenmärkte zu erreichen, kann eine zeitliche Verschiebung eines Wochenmarktes geboten sein.

Um für die insoweit notwendige Änderung der Marktsatzung eine breite Akzeptanz zu erreichen, ist es notwendig, dass die Marktbesucher und die Anrainer in den Beratungsprozess einbezogen werden.

Mit freundlichen Grüßen

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'H. Baal'.

Harald Baal

Vorsitzender CDU-Fraktion

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'M. Servos'.

Michael Servos

Vorsitzender SPD-Fraktion

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Simon Adenauer'.

Simon Adenauer

Sprecher im AWW  
CDU-Fraktion

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Fabia Kehren'.

Fabia Kehren

Sprecherin im AWW  
SPD-Fraktion

**Ergebnis der Befragung der WochenmarktbeschickerInnen vom März 2017  
hier: Verlängerung der Öffnungszeiten der Wochenmärkte für Berufstätige**

**Dienstagsmarkt Aachen-Mitte**

6 von 23 Beschickern/Beschickerinnen sind für eine Änderung der Öffnungszeiten  
bis 15 Uhr: 2 BeschickerInnen  
bis 16 Uhr: 2 BeschickerInnen  
bis 17 Uhr: 1 BeschickerIn  
bis 18 Uhr: 1 BeschickerIn

**Donnerstagsmarkt Aachen-Mitte**

8 von 29 Beschickern/Beschickerinnen sind für eine Änderung der Öffnungszeiten  
bis 15 Uhr: 2 BeschickerInnen  
bis 16 Uhr: 1 BeschickerIn  
bis 17 Uhr: 1 BeschickerIn  
bis 18 Uhr: 3 BeschickerInnen  
bis 19 Uhr: 1 BeschickerIn

**Burtscheid**

7 von 23 Beschickern/Beschickerinnen wünschen eine Verlängerung bis 14 Uhr

**Neumarkt**

1 von 16 Beschickern/Beschickerinnen wünscht eine Verlängerung bis 14 Uhr

**Brand (die)**

2 von 15 Beschickern/Beschickerinnen wünschen eine Verlängerung bis 14 Uhr

**Brand (sa)**

2 von 18 Beschickern/Beschickerinnen wünschen eine Verlängerung bis 15 Uhr

**Richterich**

1 von 8 Beschickern/Beschickerinnen wünscht eine Verlängerung bis 14 Uhr

**Eilendorf, Haaren, Kornelimünster, Kroneberg, Rothe Erde, Biomarkt**

keine Änderungswünsche der Marktzeiten